

広報たるみず

コスト62円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2021年（令和3年）
9月1日発行／No.125

9



特集1／地域をよくする

おもいやりの心ボランティア

特集2／令和2年度

垂水市人事行政の運営等の状況

今月のポストカード表面/
みんなで魅力発信
 POST CARD



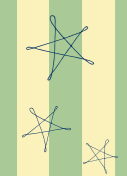
平成 28 年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市の PR にご協力をお願いいたします！



過去の
絶妙景観



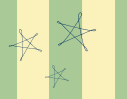
絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 牛根大橋
 光のライン



本号
 (9月号)
 絶妙景観



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 シーカヤック
 大会の賑わい



◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
C O N T E S

鹿児島県垂水市
 2021年(令和3年)
 9月1日発行 / No.125

◎今月の表紙 / 今月号の表紙は、秋の彼岸の頃、田んぼのあぜ道に咲く彼岸花。季節の変わり目を教えてくれる景色が、今年も楽しみです。※写真は以前撮影したものです。



- P 8 特集1
**地域をよくする
 おもいやりの心 ボランティア**
- P 12 特集2
令和2年度垂水市人事行政の運営等の状況
- P 6 NEWS
**小中学校へのSOSの出し方・受け止め方事業
 「大人3人に相談を」**

- Regular
- P 3 ポストカード
 - P 5 シネマ・シネマ
 - P 7 NEXMO season2
 - P 16 たるみず歴史・文化散歩
 - P 17 食改キッチン
 - P 20 絶妙景観
 - P 22 図書館情報
 - P 23 子育てを応援します！
 - P 24 まちの話題
 - P 30 見逃せない！
 - P 36 お便り
 - P 38 プレゼント
 - P 39 うぶ声・おくやみ

市長コラム
**こちら
 市長室**

市長の動きは
 WEBからご覧
 いただけます。



全国各地、また、鹿児島県にも「まん延防止等重点措置」が適用されています。垂水市においても、状況を踏まえた感染拡大防止対策・経済支援対策を全力で取り組んでいます。市民の皆様の御理解と御協力をお願いいたします。

7月23日より、57年ぶりに東京オリンピックが開催され、パラリンピックも現在開催されています。開催に際して、多様な考え方がある中で、テレビを通じ伝わる選手達の「汗・涙・重ねた努力・想い」に胸があつくなり、勇気や希望を感じられた方々も多かったと思います。私も、アスリートの皆さんが得た結果へのプロセス(過程)に学ぶ事がありました。どんな状況下にあろうとも、粘りに

粘り、あきらめずに努力した先に、勝利の女神の微笑みがあったように感じ、「粘り・あきらめず・努力すること」の大切さを改めて感じる事ができました。

長引くコロナ禍により、市民の皆様方もご苦勞のことと思います。お盆に帰省できず、例年とは異なる夏を過ごされた方もおられると思います。今は踏ん張って、希望の時を待ちましょう。

今月号のまちの話題では、垂水市の未来を担う、小学生・中学生・高校生たちの活躍を紹介しています。毎日の努力の積み重ねによって、成し遂げられたものだと思います。今後の活躍にも大いに期待します。私たちも、毎日を大切に過ごしましょう。

◎1階市長席は、新型コロナウイルス感染症対策のため、当分の間、中止とさせていただきます。ご理解のほど、よろしくお願いいたします。



新しい感動をあなたへ！
シネマクーポンを片手に
鹿児島ミッテ10へLet's go！

cinema-cinema
新作映画

新型コロナウイルス感染症
予防に関するご案内

マスク着用をお願い



必ずマスクの着用をお願いします。
マスク未着用の場合は
ご入場をお断りさせていただきます。

上映作品は、急遽予定が変更となる場合がございます。ご了承ください。

公開 9/3 金



科捜研の女
— 劇場版 —

公開 9/3 金



シャン・チー
テン・リングスの伝説

公開 9/10 金



鹿の王
ユナと約束の旅

公開 9/10 金



スーパー戦闘
純烈ジャー

公開 9/17 金



マスカレード・ナイト

公開 9/17 金



劇場版 Free!
— the Final Stroke —

公開 9/17 金



レミニセンス

▲ PG12

公開 9/23 木



総理の夫

〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス
スマートフォンで
簡単に映画予約できる
アプリを活用！



2 自動発券機

鹿児島ミッテ10では自動発券機で
チケットを発券！キネパスをご利用
の方はQRコードをかざすだけで
チケットを発券できちゃいます！



3 通常料金

◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円
◎高校・中学・小人（3歳以上）1,000円
◎シニア（60歳以上）1,200円

01

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R03.09.01 ☾ ~ R03.11.07 ☽

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

02

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R03.09.01 ☾ ~ R03.11.07 ☽

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

03

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R03.09.01 ☾ ~ R03.11.07 ☽

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

今月のポストカード裏面

みんなで魅力発信
POST CARD

POST CARD



POST CARD



◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

平成29（2017）年～令和元（2019）年に実施した「たるみず元気プロジェクト健康チェック」において、鹿児島大学保健学科の研究結果から、様々なことが分かりました。ネクモ season2 として、毎月皆様へお届けします。

01 認知機能低下は筋力・筋量減少と関係!?

認知機能と、サルコペニアの関係性を調査しました。

※サルコペニアとは、加齢に伴い全身の筋肉量が低下し、握力や歩行速度などが低下した状態を言います。転倒や骨折と関連しており、要介護さらには死亡の危険性が高まります。

分析対象

2017年参加者のうち、65歳以上350名

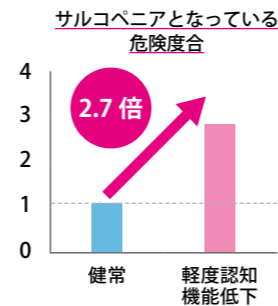
検査方法

- 認知機能検査
(iPadを用いた単語の記憶や注意、情報処理能力に関するテスト)
- 握力(利き手の握力)
- 10m歩行テスト(普段の速さで10mを歩く時間)
- 筋肉量(体組成計を用いて骨格筋量を測定・算出)

【出典】富岡一俊, 牧迫飛雄馬, 他: 地域在住高齢者における精神・認知機能とサルコペニアとの関連. 第5回日本地域理学療法学会学術大会, 2018.

分析結果

軽度の認知機能低下を認める方では、そうでない方と比べてサルコペニアとなっている危険が約2.7倍高いという結果でした。



市民の皆様へ

認知機能低下等の精神心理的な問題は食欲低下や活動量低下と関係し、筋力や筋量が低下する「サルコペニア」につながる可能性が示されています。認知機能と体力を同時に鍛える方法として、友人と一緒に会話を楽しみながら息が弾むぐらいの速さでウォーキングをしてみているかがでしょうか。垂水市の行っている「コグニサイズ教室」などの健康教室に参加するのもおすすめです。

02 抑うつ傾向があるとサルコペニアに!?

抑うつ傾向とサルコペニアの関係性を調査しました。

※抑うつ傾向とは、「憂鬱な気分」などの、不安などの心の症状が強くなり、「うつ病」とは言えないまでも、心のエネルギーが低下している状態をいいます。

分析対象

2017年参加者のうち、65歳以上350名

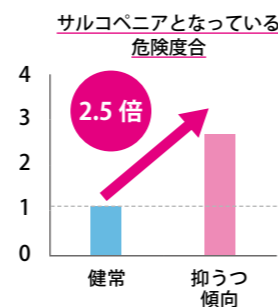
検査方法

- 老年期うつ病評価尺度
(GDS-15、「毎日の生活に満足していますか」等の15個の質問)
- 握力(利き手の握力)
- 10m歩行テスト(普段の速さで10mを歩く時間)
- 筋肉量(体組成計を用いて骨格筋量を測定・算出)

【出典】富岡一俊, 牧迫飛雄馬, 他: 地域在住高齢者における精神・認知機能とサルコペニアとの関連. 第5回日本地域理学療法学会学術大会, 2018.

分析結果

抑うつ傾向を認める方では、そうでない方と比べてサルコペニアとなっている危険が約2.5倍高いという結果でした。



市民の皆様へ

抑うつ等の精神心理的な問題は疲労感や活力と関係し、活動量が低下する等の影響から、筋力や筋量が低下し、握力や歩行速度などが低下する「サルコペニア」につながる可能性が示されています。サルコペニアは要介護さらには死亡の危険性が高まります。心身ともに健康を保つポイントとして、社会との結びつきを保ち、ストレスをためない日常生活を心がけてみましょう。

垂水市自殺対策事業



大人3人に相談を

大隈初の試み！小中学校へのSOSの出し方・受け止め方事業

感情表現が成長過程である児童・生徒、その受け手となる教育従事者等に対して「SOSの出し方・受け止め方」に関する知識や表現する力を身につけることを目的とした、『SOSの出し方事業』を、「垂水市のち支える自殺対策計画」に基づき開催しました。

今年度は、7月14日から16日に市内小中学校（小学6年生・中学全学年）において、高橋聡美先生を講師に招き実施しました。

児童・生徒向けの教室では、高橋先生が、「大人3人に相談すると、絶対に相談に乗ってくれる人がいる」「心の傷は見えないけど、周囲の人に伝え、手当てをすれば良くなる」など、言葉や文字、有名なアニメキャラなどを用いた授業を行いました。

教室終了後、児童・生徒からは、「人に相談することは良い逃げ道であることを知れて良かった」等の意見がありました。また、教育従

◎垂水市のち支える自殺対策計画

全国の自治体において、「自殺対策計画」を策定することとなりました。本市では令和2年度に「垂水市のち支える自殺対策計画」を策定しました。



◎SOSの出し方教育事業の詳しい内容

本年度から4ヶ年計画で実施いたします。事業内容や講師等の詳しい内容は、右QRコードからWEBサイトでご確認ください。



※本誌の35ページでは、「たるみず寄り添い心の相談事業」を紹介しております。

事者向けの研修では、「児童・生徒のありのままを受け止めて、向き合ってほしい」と講演されました。今後の教育現場で生かそうと熱心にメモをとる先生方の姿が多く見られました。市では今年度から4ヶ年計画で、関係団体と協力しながら、自殺対策の本質である生きることへの包括的な支援を推進してまいります。

Volunteer
ボランティア
活動の意義

ボランティア活動への関心は年々高まり、様々な分野で活動が展開されるようになりました。背景には、少子・高齢化、地域の助け合い機能の低下などの社会情勢の変化とともに、人々が心の豊かさや、ゆとりを求めるようになったことなどがあげられます。今後、多様化する社会ニーズや複雑化する課題を解決していくために、ボランティアの果たす役割はますます重要になります。

1 共に生きる
活力ある社会づくり



ボランティア活動により、人と人との絆を生み出し、地域に暮らす人々が共に生きる、活力ある地域社会を作っていくことができます。

2 生きがいのある
心豊かな暮らし



ボランティア活動への参加は、様々な人と交流でき、活動を通じて、生きがいのある心豊かな暮らしをもたらしてくれます。

3 次世代を担う
青少年の社会参加



人とのふれあい、文化とのふれあいによって、思いやりの心を育てるとともに、主体性や社会性を自然に身につけることができます。

地域のボランティアを支える

垂水市社会福祉協議会 ボランティアセンター

- 活動相談・助言
- 活動支援
- コーディネート
- ボランティア養成

ボランティアセンターでは、ボランティアの養成や現在活動しているボランティアの支援事業の展開や活動に関する情報提供・相談対応など、地域のボランティアを様々な形で支えています。

ボランティア活動の大切さを聞きました

ボランティアコーディネーターとして、19年間、色々な方々のお手伝いをさせて頂いています。まだコーディネーターとして知識も経験も浅いころ、平成17年の台風14号による災害で、垂水市に県内初の災害ボランティアセンターが開設されました。市内外から大勢の方が駆け付けてくださり、私はコーディネーターとして運営に携わりました。センターの運営は、正直に言って、大変なことも多かったです。しかし、ボランティアの方々の「汗まみれ、泥まみれになりながらの懸命な活動」、被災者の方々の「ありがとう」の言葉、共に働くスタッフの「励ましの言葉」、皆さんのおもいやりの心に、運営に携わる私自身も支えられました。本当に多くの人に支えられ、ボランティアの素晴らしさ、それを支えるコーディネーターの仕事の大切さを実感することができました。

ボランティアは、人の気持ちを動かすことのできる素晴らしい活動です。また、人との出会いや地域とのつながりを持つことで、おもいがつながり、自然と笑顔が生まれ、幸せを感じることができると思います。はじめの一步が踏み出せない方もいるかと思いますが、そんな時は、お気軽にボランティアセンターにご連絡ください。一緒に、活動しましょう。垂水市社会福祉協議会 ☎ 0994-32-6277

Tabata nariko



垂水市社会福祉協議会 田畑成子さん



特集
地域をよくする
おもいやりの心
ボランティア



東京オリンピック・パラリンピックが開催され、アスリートの皆さんのひたむきな姿が、人々に勇気と感動、そして様々な学びを与えてくれました。大会の運営には、ボランティアアスタッフの皆さんの御尽力が欠かせないものだったと思います。私たちは改めて、人のことを思い行動するボランティアの大切さも学ばなければならぬかもしれません。人口減少、少子高齢化社会の今、子どもたちの学校生活、高齢者の皆さんの日常生活等々、私たちの生活においても、ボランティアは必要不可欠なものになっていきます。今回の特集を通じて、ボランティアに興味を持っていただき、ボランティアを通じて育まれる、「人をおもいやる心」によって、一人一人の生活を、地域皆で支えあえる垂水市になることを願っています。

ボランティアの力

児童生徒のボランティア参加を ボランティア活動カード

青少年のボランティア参加を目的に、希望する児童生徒の皆様へ、各地区の公民館、小・中・高等学校、市役所社会教育課、社会福祉協議会でボランティア活動カードを配布しています。活動の内容確認は、本人のメモなどの自己申告でも可能です。



▲小学生用



▲中学生・高校生用

1 カードをもらう



2 ボランティアをする



3 スタンプを押してもら



スタンプを10個貯めると
認定証が貰えるよ！



kind heart

人をおもう やさしい心

ボランティアは、団体に所属して行う活動だけではなく、「人のことをおもう、何か行動する」それだけで、立派なボランティアだと思います。ここでは、やさしい心から生まれたボランティアを紹介します。市民の皆様により身近にボランティアを感じていただければ幸いです。

子どもたちは垂水市の宝です。 川畑千代子さん

お孫さんの子育てのお手伝いをきっかけに、20年以上前から、子育てサロン『たんぼぼくらぶ』で、絵本の読み聞かせや子どもの見守り活動をされている川畑さん、おもいを伺うと、「子育ては、本当に大変なことが多いです。特に、垂水市出身じゃない方は、頼れる人も少なく不安な気持ちを抱えてらっしゃると思います。そんな方々に、サロンをきっかけに、お互いに頼り合える『ママ友』を作ってもらいたいという願いから、お手伝いしています」と話してくださいました。

「子どもたちは、垂水市の宝です」と、時折涙ぐみながら話してくれた川畑さんの人をおもうやさしい心に、サロンを訪れる皆さんも、癒されていることと思います。



通る人に気持ちよくなってもらえれば。 瀬戸口淑子さん

30年以上前から、垂水高校近くのご自宅の前の通りを朝早く、毎日ほうきで清掃されている瀬戸口さん。落ち葉が多い時には、1回の掃除でゴミ袋一杯になることもあるそうです。きっかけを伺うと、「子ども達の通学路に落ち葉があると危ないし、それから、通る人に気持ちよくなってもらえればと思ってやっています。墓参りに行く人に声をかけてもらえたり、通学する子どもたちから『おはようございます』と声をかけられるのが嬉しいですね」と話してくださいました。

取材中、何度も「庭の掃除の延長です。私は何も大したことはしてないですよ」と謙遜して話す素敵な笑顔に、心があたたかくなりました。



垂水おもてなし少女・少年隊



(左) 猪俣和希さん
(右) 猪俣亜実さん

【目的・活動内容】

おもてなしの心・自ら進んで物事に取り組む姿勢・おもいやりの心を身につけてもらう事を目的に、市主催イベントの受付等を行っています。

ボランティアは、する人も、される人も、気持ちよくなります。また、活動を通じて、垂水のことを知ることができ、学びが多いのも魅力です。



▲R元年募金活動の様子



垂水市には、多くのボランティア団体があります。ここでは、社会福祉協議会に登録されているボランティア団体等の中から、各団体の活動目的や内容と共に、ボランティアに対する思いを紹介します。

たるみず折鶴



代表 美坂 康子さん

【目的・活動内容】

お世話になった市民の皆さんへの恩返しを目的に、荒崎パークの清掃や花壇の花植え、トイレ内に花の一輪挿し設置等を行っています。

ボランティアをきっかけに、仲間と集まれて、色んな人と交流することがとても楽しいです。皆さんからの「ありがとう」の言葉がご褒美です。



▲花植えの様子

垂水高等学校ボランティア同好会



(左) 淵上千夏さん
(右) 前田葵さん

【目的・活動内容】

ボランティアを通して、人の役に立ちたいという気持ちを育むことを目的に、イベントや介護施設のお手伝い・地域清掃等を行っています。

お礼の言葉をいただくと、お手伝いしている私達の方が、元気をもらいます。ボランティアを通じ、感謝の気持ちの大切さを学んでいます。



▲R元年カンパチ祭り受付の様子

花みずき



代表 後迫 順子さん

【目的・活動内容】

中俣地区の一人暮らしの高齢者に、食を通じた交流で喜んでもらうために、ご自宅へカレーを届ける『愛のカレー宅配便』等を行っています。

地域に貢献したいという思いのもと、人に喜んでもらうことに、喜びを感じています。若い方にも、ボランティアに興味を持ってほしいです。



▲花みずきメンバーの皆さん

災害ボランティアセンター

平成28年9月、台風16号および前線の影響により、九州地方や四国地方の広い範囲が、記録的な大雨に見舞われ、垂水市内でも甚大な被害が発生しました。

被害を受け、垂水市社会福祉協議会が災害ボランティアセンターを開設し、県内外より延べ1,327名の方々が、復旧作業等を行っていただきました。



▲家屋の復旧作業の様子



▲森の駅川沿いの復旧作業の様子

②給与費（令和元年度普通会計決算）

職員数A	給与費				1人当たり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末勤勉手当	計B	
205人	758,227千円	119,234千円	301,765千円	1,179,226千円	575万円

④初任給（一般行政職）

（令和2年4月1日現在）

区分	垂水市	鹿児島県	国
一般行政職	大学卒	171,700円	182,700円
	高校卒	150,600円	151,000円

⑤経歴年数別学歴別平均給料月額（一般行政職）

（令和2年4月1日現在）

区分	経歴10年	経歴20年	経歴30年
一般行政職	大学卒	242,533円	324,600円
	高校卒	214,800円	302,080円

※対象者が少ない場合は直近の在職者も含みます。

◎職員の手当の状況

①期末勤勉手当

（令和元年度支給割合）

区分		垂水市	国
職員	期末手当	6月期	1.3月分
		12月期	1.3月分
	勤勉手当	6月期	0.925月分
		12月期	0.975月分
再任用職員	期末手当	6月期	0.725月分
		12月期	0.725月分
	勤勉手当	6月期	0.45月分
		12月期	0.45月分
一人当たり平均支給額		1,448千円	—

④特殊勤務手当

区分	全職種	主な手当の名称	支給対象職員	主な手当の名称	支給対象職員
支給実績（R1決算）	1,912千円	社会福祉手当	福祉課 援護係職員	夜間特殊業務手当 救急業務手当	消防職員
1人当たり平均支給年額	39,833円	保健指導手当 清掃作業手当	保健師	国土調査手当	土木課 国土調査係職員
職員全体に占める手当支給職員の割合	20.86%	へい死動物処理手当 動物等捕獲・駆除手当	生活環境課職員	緊急業務手当 徴収停水業務手当	水道課職員

⑤その他の手当

（令和2年4月1日現在）

内容・支給単価	国の制度との異同	支給実績(H30決算)
扶養手当 配偶者 6,500円 22歳までの子 10,000円 配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人目 子 10,000円 父母等 6,500円 上記以外の扶養親族 6,500円 特定期間（16歳～22歳）の子の加算 1人につき 5,000円	同	26,705千円
住居手当 借家・借間居住者最高額 27,000円	同	19,196千円
通勤手当 交通機関利用者運賃相当額最高額 55,000円 交通用具使用者片道 2km以上 3,200円～ 18,400円	同 異	7,319千円

③平均給与月額・平均年齢（一般行政職）

（令和2年4月1日現在）

区分	一般行政職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
垂水市	40.1歳	294,999円	318,222円
鹿児島県	44.3歳	316,600円	348,522円
国	43.2歳	327,564円	408,868円

※平均給与月額は比較のため国家公務員と同じベースで計算したものです。

⑥一般行政職の級別職員数

（令和2年4月1日現在）

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
6級	課長・事務局長・参事	17人	11.0%
5級	課長補佐・次長・主幹・技幹	22人	14.1%
4級	係長・副主幹・副技幹	26人	16.8%
3級	主査・技術主査・主任主事・主任技師	41人	26.5%
2級	高度の知識・経験を必要とする主事・技師	21人	13.6%
1級	主事・技師、主事補・技師補	28人	18.1%

②退職手当

（令和2年4月1日現在）

勤務年数	垂水市		国	
	自己都合	応募認定・定年	自己都合	応募認定・定年
勤続20年	19.6695月分	26.3655月分	19.6695月分	24.586875月分
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分	28.0395月分	33.27075月分
勤続35年	39.7575月分	47.709月分	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分	47.709月分	47.709月分
参考	定年早期退職特例措置（2～45%加算）			

③時間外勤務手当

区分	支給総額	1人当たり支給年額
令和元年度	27,204千円	121千円
平成30年度	20,461千円	103千円

⑥特別職の報酬等

（令和2年4月1日現在）

区分	給料等月額	期末手当
市長	780,000円	令和元年度【6月期】1.675月分 【12月期】1.725月分 【合計】3.4月分
副市長	595,000円	
教育長	571,000円	
議長	366,000円	
副議長	283,000円	
議員	261,000円	

令和2年度 垂水市人事行政の 運営等の状況

「垂水市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、本市の令和2年度の情報を公表します。この条例は、人事行政の運営等の状況を市民の皆様に公表し、公平性と透明性を高めることを目的としたものです。広報紙で一部の情報を掲載し、詳しくはホームページで公表しています。



問 総務課人事行政係 ☎内線 224

◎採用・退職内訳

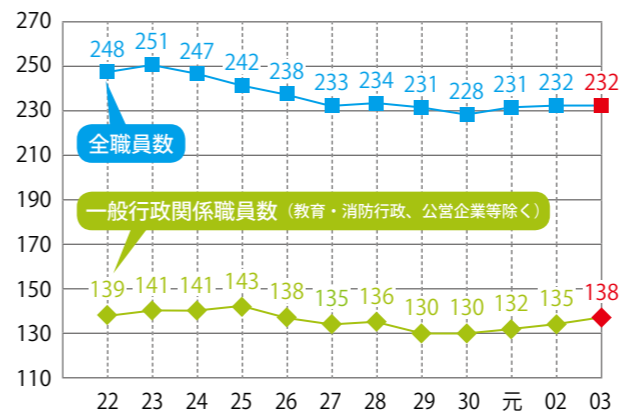
（単位：人）

区分	職 種				
	一般行政職	消防職	保健師職	技能労務職	合計
採用（令和2年度）	10	0	2	0	12
退職（令和元年度）	10	1	0	0	11
増減	0	△1	2	0	1

※他団体への派遣等による増減は含みません。

◎職員数の推移（各年度4月1日現在）

（単位：人・年度）



※職員数は地方公務員給与実態調査で報告している職員数です。

①人件費（普通会計決算）

区分	歳出決算額A	人件費B	人件費率(B/A)
令和元年度	13,142,565千円	1,876,700千円	14.3%

※人件費の補足：人件費には、特別職給与、共済組合負担金、退職手当、公務災害補償費等が含まれます。

職員の任免と職員数

概要

令和元年度11人退職
令和2年度12人採用
職員数232人

■職員数の状況

令和2年4月1日時点における職員数は232名となっています。当分の間は、「垂水市新年度の目標値の職員数（235名）の維持に努めることとして

職員の給与

概要

主な給与改定（令和2年度）
期末手当を
0.05月分減額
月例給は改定なし

■職員の給与

職員の給与は、地方公務員法に定める給与決定の原則に従い、市議会の議決を経て、「垂水市職員の給与に関する条例」などで定められています。

■給与改定

民間給与との比較により、国

の取り扱いや県の勧告を受け、給与改定方針が決定され、市議会の議決を経て、条例に定められます。

※給与決定の原則とは

- 職務給の原則（職務と責任に応ずるものでなければならない）
- 均衡の原則（生計費並びに国及び他の地方公共団体の職員の給与、民間事業の従事者の給与その他の事情を考慮して定めなければならない）
- 条例主義（職員の給与は条例で定めなければならない）

職員の勤務時間 その他の勤務条件

概要
勤務時間は原則、午前8時30分から午後5時15分まで

■勤務時間等の状況
一般職員の勤務時間（消防職員等除く。）は午前8時30分から午後5時15分までです。令和2年度は、新型コロナウイルスまん延防止対策として、一部の課で、ローテーション勤務及び時差出勤を実施しています。
■休暇制度の状況
職員の休暇は、年次有給等の6種類です。（下表のとおり）

◎勤務時間等

勤務時間	午前8時30分～午後5時15分
休憩時間	正午～午後1時 計60分
1日の勤務時間	7時間45分
1週間の勤務時間	38時間45分
週休日	土・日曜日（一部施設等除く）

◎窓口延長
毎週木曜日は市民サービスの一環として、市民課・税務課の窓口延長を実施しています。午後7時までとなっていますので、ご利用ください。

◎休暇制度

休暇の種類	付与日数・期間	有給無給
年次有給休暇	年20日（令和2年中の平均取得日数 5日1時間）	有給
公民権行使・骨髄液提供等のための休暇	必要と認められる期間	有給
社会貢献活動のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間	有給
結婚休暇	結婚5日前から結婚後6月を経過するまでに連続5日の範囲内の期間	有給
産前休暇	8週間（多児妊娠14週間）以内に出産予定の場合は出産日までの期間	有給
産後休暇	出産日の翌日から8週間を経過するまでの期間	有給
妊娠中・出産後の健康診査等の休暇等	必要と認められる期間	有給
妊娠中の女性職員の通勤緩和のための休暇	正規の勤務時間等の始め又は終わりにおいて必要と認められる期間	有給
授乳を行うための休暇	1日2回、1回30分	有給
妻の出産休暇	出産予定日1月前から出産後2週間を経過するまでの7日以内	有給
子のための看護休暇	1年につき5日の範囲内の期間（小学生までの子が2人以上の場合にあつては10日）	有給
介護のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間（要介護者が2人以上の場合にあつては10日）	有給
生理休暇	2日を越えない範囲内で必要と認められる期間	有給
忌引休暇	続柄に応じて1日から10日	有給
父母、配偶者および子の祭日のための休暇	1日の範囲内の期間	有給
夏季休暇	連続する3日の範囲内の期間	有給
災害又は交通機関の事故等による休暇	事由に応じ連続する7日の範囲内の期間又は必要と認められる期間	有給
勤務条件に関する措置の要求等のための休暇等	必要と認められる期間	有給
病気休暇	公務上負傷又は疾病	必要と認められる期間
	結核性疾患	1年を超えない範囲内で必要と認められる期間
	その他	90日（やむを得ない場合は6月）を超えない範囲内で必要と認められる期間
介護休暇	2週間以上の期間で、3回を超えず、かつ、通算して6月を超えない範囲内で必要と認められる期間	無給
介護時間	連続する3年の期間内において1日につき2時間を超えない範囲内で必要と認められる時間	無給
組合休暇	1暦年につき30日までの期間	無給

職員の分限と懲戒処分の状況

概要
公務の能率の維持と適性な運用の確保を目的とするものです

■分限処分
公務の能率の維持及び適正な運営の確保から行われる処分（免職、降任、休職）。令和2年度は、病気による休職者は3人。
■懲戒処分
職員の非違行為に職場の秩序の維持・回復のための処分（免職、停職、減給、戒告）。令和2年度は懲戒処分なし。

◎分限処分の状況（令和2年度）

免職	降任	休職	計
0	0	3	3

◎懲戒処分の状況（令和2年度）

免職	停職	減給	戒告	計
0	0	0	0	0

戒告（かいこく）：職員の服務義務違反の責任を確認し、その将来を戒める処分をいう。具体的には、所属長に直接説諭される。

◎地方公務員法による職務上の義務

①法令等及び上司の職務上の命令に従う義務
②信用失墜行為の禁止
③秘密を守る義務
④職務に専念する義務
⑤政治的行為の制限
⑥争議行為等の禁止
⑦営利企業等の従事制限

◎研修内容と参加職員数（令和2年度）

外部研修：外部の研修所等で実施した研修	
一般・階層研修	23人
特別研修	3人
パソコン研修	5人
集合研修：市役所会議室で実施した独自研修	
情報セキュリティー研修	302人
新規採用職員研修	11人
法制執務研修	—
総参加数	344人

(延べ人数)

◎健康増進に関する取組（令和2年度）

区分	受診者数
定期健康診断	316人
人間ドック	93人
B型肝炎ワクチン接種	1人
ストレスチェック	239人
VDT健康調査	319人

※令和2年度から会計年度任用職員を含む

◎職員の福利厚生について

福利厚生の団体名	福利厚生の内容
垂水市職員厚生会	人間ドック費用助成
	体育文化団体活動助成
	傷病見舞金

サービスについて

概要
全体の奉仕者として公共の利益のために

■職員の義務
全ての職員は、「全体の奉仕者」として「公共の利益」のために勤務し、かつ、職務の遂行に当たっては、全力を挙げること、に専念しなければならないとして、地方公務員法の規定により職務上の義務が課せられています。垂水市では日頃行われる業務、研修等を通じて、職員のサービスの徹底を行っています。

研修について

概要
信頼される職員の育成を目指し、さまざまな研修を行っています

■職員研修
市民から信頼される職員を目標に、垂水市職員人材育成基本方針に基づき、職員研修の充実を図ってきました。
①職場内研修：職場で部下の育成・指導を日常職務を通じて推進するもの。
②職場外研修：職場から離れ、異なる状況で、さまざまな知識や技術を効率的に学ぶもの。

福利厚生について

概要
職員の心身の充実を目指します

■職員の福利厚生
地方公務員法により職員の福利厚生計画・実施が義務付けられており、職員の健康状態の把握・疾病の予防等を推進しています。また、垂水市職員厚生会から助成等を行っています。
■公務災害補償制度
公務上の災害に備え、地方公務員災害補償基金等に加入し補償しています。令和2年度は公務上のけが等による災害は3件。

万年丸・鳳瑞丸と

「日の丸」

斉彬の思惑

幕末の1853（嘉永6）

年、薩摩藩では藩主・島津斉彬の命により、桜島の西に位置する瀬戸村や有村、そして牛根麓など、瀬戸海峡（大正3年の桜島大噴火により桜島と大隅半島が地続きとなる前にあった海峡）沿いの村々でひそかに大型船の建造が始まりました。

沖繩）を通じて世界の情勢を把握していたので、外国船に對抗できるような大型船の必要性を感じていました。当時、大型船の建造は幕府から禁止されていたので、斉彬はひそかに大型船の建造に踏み切ったのです。

大型船の建造

しかし、大型船を建造するにも参考となる船はなく、桜島の瀬戸村ではオランダの翻訳書等を参考に苦労を重ね、1854（安政元）年12月に西洋型軍艦、昇平丸が完成しました。長さ約27メートル、

3本マストを備え、木造ながら船腹には鉄板を装甲し、大砲10門を積載していました。翌年、昇平丸は幕府へ献上されるために江戸に向かいました。幕府は船名を「昌平丸」と改めましたが、「国運が盛んで、平和なこと」という意味を込めたのかもしれない。同じく1854（安政元）年7月には、牛根では万年丸と鳳瑞丸（いずれも約36メートル）が建造されました。のちに万年丸は藩用船に利用され、鳳瑞丸は幕府に買い上げられました。

日の丸の誕生

また、斉彬は、外海で外国の船と紛れぬように、船に掲げる日本の船印が必要であると考え、日本の船には日章旗、つまり日の丸を船印とすることを幕府に提案しました。これを受け、1854（安政元）

年7月11日、日の丸が日本の総船印として決定され、日の丸が誕生しました。

牛根の道の駅には昇平丸のモニュメントが建てられています。昇平丸は桜島の瀬戸村で建造されたものですが、牛根で建造された万年丸や鳳瑞丸の絵図等は残されていないため、代わりに絵図が残され、その形が近いと思われる昇平丸のモニュメントが建てられました。モニュメントは時代の流れをいち早く読み取って活躍した、私たちの先輩たちの進取の精神のシンボルでもあるのです。



▲「昇平丸」のモニュメント

【参考資料】『島津斉彬公傳』（池田俊彦）ほか

（垂水市文化財保護審議員・瀬角龍平）

SECOND SEASON

しょっかい 食改 キッチン

Healthmate recipe of this month

今月の食改さん



左から 竹下洋子さん、西尾佐代子さん、脇元ミエ子さん

今月のレシピ

なすと豚肉のしぎ焼き



【材料】（2人分）

- なす／2本
- 豚バラ／80g
- ピーマン／2ヶ
- 白ごま／大さじ1
- ごま油／大さじ1
- 砂糖／大さじ1
- 味噌／大さじ1と1/2
- 醤油／小さじ1

1人分のエネルギー 355kcal
1人分の食塩相当量 2.1g

豚肉はビタミンB1を多く含み疲労回復に効果があります。夏野菜のなすとピーマンを加えて、甘辛い味噌味で炒めることで、ご飯が進む1品に変身します。ゴマはひと手間加えて、フライパンで炒ると、より香ばしさが増します。



① なすはヘタを落とし、皮をしま目にむき、大きめの乱切りにする。

② ①を水に2～3分さらし、水けを紙タオル等でふき取る。

③ 豚肉は3cm幅に切る。ピーマンは一口大の乱切りにする。



④ 白ごまは軽くフライパンで炒り、紙タオルの上で軽く刻む。

⑤ ごま油大さじ1を中火で熱し豚肉を炒め、色が変わったら、なすを加えて炒める。

⑥ なすに油がまわったらピーマンを加えて炒め合わせる。



⑦ 全体に油が回ったら、砂糖大さじ1を加え、全体にまぶしつけるように炒める。

⑧ みそ大さじ1と1/2を加え、弱めの中火でじっくりと炒め、味をからめる。

⑨ 醤油小さじ1を混ぜ合わせて、お皿に盛って、④の白ごまをふりかければ・・・



食改完了

日商簿記検定 2級・3級・初級

垂水市内で受験可能

垂水パソコンスクールは、
ネット試験認定会場です。
好きなタイミングで
受験することができます。

※事前にご予約をお願いします。

PC教室 / パソコン救急隊

垂水パソコンスクール スガイ企画株式会社
南日本銀行の裏
垂水市本町14-2 ☎ **0994-45-5760**

正社員・パート

リモート在宅勤務(要相談)
内職さんも募集しています。

●自動車部品ハーネス組立・検査

従業員募集!!

待遇 / 各種保険あり・有給あり

休日 / 土・日 夏・冬・GW
長期休暇あり

その他 / 家庭事情、面接の上 相談に応じます

池田工業株式会社

垂水市市木2169

TEL: 0994-32-5588

正社員・パート アルバイト

急募!!

☆ホールスタッフ☆

昼 (9:30~14:30頃) 時給 800円~

夜 (17:00~21:00頃) 時給 900円~

※時間帯・日数は応相談

正社員 月給 約15万円
(勤務日数による)

休日 週2日~

※社会保険・厚生年金 有り

★詳しくは お尋ねください。

中華料理 光華園 営 11:30~14:00
17:00~21:30
(オーダー 20:30まで)
定休日: 木曜日
月曜日は昼のみ営業
垂水市錦江町1-56
(垂水中央病院向かい) TEL 32-5760

スタッフ募集!!

充実の福利厚生で安心して働ける職場です。

職種 給食調理員

給与 140,000円~180,000円

勤務時間 ① 9:00~18:00
② 5:00~13:30
③ 10:30~19:30
(①は休憩90分、②③は休憩60分)

仕事内容 入所者約50名分の朝・昼・夜の給食調理
(2~3名体制)

休日 週休2日(学校行事などの休み調整可)
※土・日曜、祝日勤務の場合有り

待遇 社会保険完備 通勤・住宅・扶養手当有り
賞与年2回、各種休暇制度有り
※試用期間有り(3ヵ月)

お問合せ先 (平日9:00~17:00) 垂水市新城5284番地

城山学園 電話: 0994-35-3000
(担当/川畑・中馬)

まだまだ これからでしょ?

あなたのまちの
シルバー人材センター会員募集中!

「健康のため」「社会参加のため」「収入のため」…
長年培ったあなたの経験を活かせる場所が
きっとあります!
地域社会を担うチカラを
お待ちしております。

例えば
こんな仕事をしています

おおむね
60歳以上の方で
健康で働く意欲のある方
であれば、どなたでも
お申込みいただけます

仕事を通して自分を“再発見”してみませんか?



公益社団法人 垂水市シルバー人材センター

〒891-2126 垂水市南松原町42番地
E-mail info@tarumizu-sjc.or.jp
URL http://tarumizu-sjc.or.jp

TEL 0994-32-9781

FAX 0994-32-9782



絶妙景観

Exquisite View

Second season

シーカヤック

大会の賑わい



◎場 所／道の駅たるみずはまびらの海岸

◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係

◎撮影日／令和3年8月1日（日）

◎絶妙景観写真ダウンロードは、
左記QRコードより

子育てを応援します！

図書館情報

◎社会教育課社会教育係 ☎ 0994-32-0224

子育て支援センター

子育て支援センター日記

子育てサロン『たんぼぼくらぶ』の様子です。毎週土曜日 10:00～14:00に老人憩いの家の和室を利用して、絵本の読み聞かせや遊び方教室などを行っています。未就学前のお子さんとその保護者が対象です。



子育て支援センターでは、季節に合わせた撮影スポットも準備しています。お気軽に遊びに来てくださいね！

◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052
10:00～16:00（土、日、祝日、年末年始を除く）

【9月行事予定】

※感染拡大防止のため、9月12日まで休館とします。ただし、相談業務、ファミリーサポートセンターは利用できます。

9/13	月	10:30	助産師さんと話そう
9/14	火	10:30	ママのためのリラックス体操
9/15	水	10:30	幼稚園・保育園についての勉強会
9/22	水	11:00 13:00	家庭児童相談員による相談日
9/27	月	10:00 11:00	おもちゃ病院 ベビーマッサージ
9/29	水	10:30	避難訓練（消火）
9/30	木	10:00	秋祭り
毎週	火	11:00	おはなしなあに？（読み聞かせなど）
毎週	金	11:00 or 14:00	わらべ歌

※コロナウイルスの状況により縮小・中止する場合があります。

図書館休館のお知らせ

図書館改修工事（空調工事等）に伴い、9月より休館いたします。利用者の皆様には大変ご迷惑をお掛けいたしますが、ご理解・ご協力をよろしくお願いいたします。

【休館期間（予定）】

令和3年9月1日～令和4年2月28日

■ 休館中の本の貸し出し

休館中の本の貸し出し等については、市民館（第2講座室）に臨時カウンターを設置いたします。

■ 期間中の駐車場について

工事期間中は、北側駐車場が利用できなくなります。子育て支援センターをご利用の際は、正面側の駐車場をご利用ください。

臨時カウンターの設置

【臨時カウンターご利用の流れ】

- ①図書検索機で借りたい本を選んで予約
- ②後日、本の準備が整い次第、市民館で受け取り
- ③臨時カウンターまたは図書館返却ポストで返却

■ 設置場所

垂水市市民館1階（第2講座室）

■ 運用開始（予定）

令和3年9月9日（木）～

■ 開館時間

午前9時30分～午後5時30分

■ 休館日

原則月曜日（ただし、変更になる場合有）
今後、市報等でお知らせいたします。



乳幼児健康診査

3か月児健康診査

開催	9/22（水）垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和3年5月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

1歳6か月児健康診査

開催	9/1（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和2年1月～2月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

6～8か月児健康診査

開催	9/22（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和3年2月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

2歳6か月児歯科健康診査

開催	9/15（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成31年2月～3月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

1歳児健康相談

開催	9/3（金）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和2年8月～9月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

◎保健課健康増進係

☎内線 138・164



皆様からの意見にお答え

目安箱

図書館の休館について、本庁に設置している目安箱より貴重なご意見をいただきました。ここでは、ご意見への対応について、紹介します。

Request 勉強できる施設を

私はこれまで何度も図書館を利用してきた高校生です。垂水で勉強をできる施設は図書館しかないのですが、9月～2月の図書館が利用できない間、中高生のために、他の施設を開放してほしいと思いました。

受験生の方たちも、図書館を利用して勉強するつもりだったはずですが。

勉強をしたい子どもたちのためにも、大人たちの良い考えを期待しています。よろしくお願い致します。

Answer 市民館に学習室を設けます

土日や祝日を中心に、市民館内に学習室を設置します。ぜひご活用ください。

■ 場所

垂水市市民館 2階第1研修室（15席）

■ 利用時間

午前9時30分～午後5時00分

※窓口にて「利用者カード」を受け取り、指定された席をご利用ください。

■ 9月設置日（予定）

20日（祝）、23日（祝）、25日（土）、27日（月）

第3回垂水街角美術館課外授業 「流木アート」を開催



7月18日、森の駅たるみずで、第3回垂水街角美術館課外授業「流木アート」が開催されました。これは、12月12日（日）まで開催している「～桜島・鳥・人～向吉文男展」のオープニングイベントとして垂水街角美術館事務局が企画したものです。当日は、約40名の子どもたちが、長い年月をかけて海や川にながれついた流木を使って、自分好みの流木造形作品を作り上げ、満足そうな様子でした。参加者は「流木が様々な形をしていて、作るのが難しかったです」と話しました。

7月19日、フェンシング日本代表（種目：エペ）の吉松琳果さんが市長室を訪れました。吉松さんは、今年4月から垂水市フェンシング協会の所属選手として、鹿児島国体（2023年）やパリ五輪（2024年）を目指して練習に励んでいます。吉松さんは「垂水市の皆さんにフェンシングの魅力を伝え、喜んでいただける試合がしたいです」と話しました。垂水市は鹿児島国体のフェンシング競技開催地です。吉松さんの活躍を期待します。皆で応援しましょう！



※ 2020年日本ランキング16位 / 2018年全日本選手権団体戦で優勝

フェンシング日本代表
吉松琳果さん表敬訪問

大きくなってね マダイ放流



7月16日、牛根地区の海で、松ヶ崎、牛根、境小学校の児童がマダイの放流を体験しました。これは、牛根漁協が水産業に関わる体験を通して、ふるさとの海を愛し、豊かさを知り、海を身近に感じてほしいと開催したものです。当日はバケツを利用して、約2,000匹のマダイの稚魚が放流されました。児童たちは、「大きな魚に食べられず元気に育ててほしい」「いのちを繋いでいってほしい」などと話しました。児童はもちろん、先生方にとっても、垂水の学校ならではの貴重な体験となりました。

垂水市漁協 カンパチ弁当贈呈



7月8日、垂水中央病院で、カンパチを使用してお弁当の贈呈式が行われました。これは、コロナ禍の中、医療の最前線で懸命に働かれている医療従事者の方々に、日頃の感謝と敬意を込めて、垂水市漁協が企画したもので、約400食のお弁当が9日間にわけて贈呈されました。岩切組合長は「医療従事者はコロナ禍の最前線で大変な思いをして、市民の方々を守ってくださっていることに感謝します」とあいさつしました。思いがけない夏のプレゼントに、医療従事者の方々は喜ばれていました。

7月11日、鹿屋市武道館で、第21回肝属地区体育大会全空連空手道競技が開催され、岩元南樹さん（垂水小5年）が、小学5・6年【形の部】で、見事に3位の成績を収めました。普段は鹿屋系東会で稽古を重ねている岩元さんは「上級生がいる中で、賞を取ることができてうれしいです。次は優勝を目指したいです」と話しました。東京オリンピックで大会種目に初採用された「空手」。将来のオリンピック選手となることを期待します。



全空連空手道競技で活躍
岩元南樹さん

まちの話題

Tarumizu TEA TIME

過去の優秀作品をまとめた 「垂水の魅力を知る楽しい俳句の作り方」



7月20日、市内の小・中・高等学校の終業式にあわせて、児童生徒に俳句集が配布されました。これは、市教委が俳句を通して、垂水の魅力を感じてもらい、自分の言葉で表現する楽しさを知ってほしいと刊行したものです。「ふるさとの再発見」につながることを期待します。

マイロード彩った 七夕飾り



8月1日から8日までの8日間、中央地区のマイロードに、79本の七夕飾りが飾られました。これは、平成29年から地域の絆を深めようと旧暦の七夕にあわせて、垂水地区公民館が企画しているものです。47の振興会、垂水児童クラブ、高齢者施設などが協力し、七夕飾りを準備しました。短冊には「早くコロナが収まって、家族旅行にいけますように！」など、コロナ禍の終息を願うものが多くありました。マイロードを利用する人たちを明るくしてくれた七夕飾り、皆さんの願いが叶いますように！

日本遺産「垂水麓」めぐり



7月27日、垂水市文化会館で、垂水麓めぐりが開催されました。これは、社会科自由研究の支援を通して、「垂水麓」に興味・関心を持ってもらおうと日本遺産魅力発信推進協議会が主催したものです。当日は、かごしま探検の会・東川隆太郎さんを講師にお招きし、市内の小・中学生約20名に講話等をしていただきました。参加者は、「垂水にこんな文化財があったことに驚きました」と話しました。講師の話に熱心に聴き、メモや写真を撮る姿が見られ、楽しく垂水麓について学んでいました。

高校生による 海岸清掃ボランティア



▲垂水高校生によるボランティアの様子



▲鹿児島実業高校サッカー部によるボランティアの様子

7月26日、道の駅たるみずはまびら前の海岸で、お昼に垂水高校の生徒約20名、夕方に鹿児島実業高校サッカー部約50名が清掃ボランティアを行いました。

垂水高校は、同校のボランティア同好会の前田葵さん（3年）と淵上千夏さん（3年）がコロナ禍で1年以上活動できなかったことから、地元の観光名所を清掃しようと企画し、有志を募って、ボランティア活動を行いました。2人は「身近な海がいつまでも綺麗であってほしいです」と話しました。鹿児島実業高校サッカー部は、毎年、年に数回、市内で合宿をしていることから感謝の気持ちを込めて、継続的なボランティア活動を行っています。今回も部員が黙々と作業を進め、きれいな海岸になりました。垂水高校生の皆さん、鹿児島実業高校サッカー部の皆さん、ありがとうございました。

8月1日、マリパークたるみずで、第15回錦江湾シーカヤック大会が開催されました。これは、錦江湾の美しい海岸線を生かし、マリンスポーツを体験することで、親子の絆を深め、海が大好きな青少年を育成すること等を目的に実行委員会が開催したものです。当日は、15組30名が各部に分かれて、タイムアタック形式で競いました。親子の部で優勝した福里さん親子は「6年生になり、最後の出場が優勝できてうれしいです」と話しました。



シーカヤック大会 in 垂水 第15回錦江湾

7月20日、鹿屋市で活動するプロサイクリングチーム「Ciel Blue（シエルブルー）鹿屋」の皆様が、市長室を訪れました。これまで、トラック競技がメインでしたが、2021年は、ロードレースとトラック競技をメインに活動することになりました。皆さんも、練習で国道等を走っている姿を見かけた方も多いのではないでしょうか。今後ますますのご活躍を期待します。

【個人サポーター大募集！】 3,000円/年
(シエルブルー(株)・田中さん) ☎ 0994-45-6162



プロサイクリングチーム 垂水市を表敬訪問

垂水メジャーボーイズ 優秀な成績を収める



この夏、県内で行われた大会で、垂水メジャーボーイズ（軟式野球）の球児達が優秀な成績を収めました。大重主将（垂水小6年）は「部員全員でこれからの大会も優勝を目指して元気いっぱい頑張ります」と力強く話しました。未来の甲子園球児達の、今後ますますのご活躍を期待します。

【第27回県下学童軟式野球夏季大会】 ベスト8

【第1回牧之原親善交流軟式野球大会】 準優勝

【団員大募集！】体験練習随時受付中！！

（育成会長・木場 大介さん） ☎ 090-5086-5128

垂水小学校金管バンド 九州吹奏楽コンクール初出場



8月2日、垂水小学校金管バンドの皆さんが市長室を訪れました。同バンドは7月に鹿児島市で開催された「第66回県吹奏楽コンクール（小学生の部／参加32校）」で、見事に金賞を獲得し、県代表として「第66回九州吹奏楽コンクール」へ初出場することになりました。児童の皆さんは「今までの練習の成果を本番で発揮できてよかったです」「九コンでも今までどおりの演奏がしたいです」と話しました。

※県に緊急事態宣言・まん延防止等重点措置が発令されたことを受け、出場を辞退することになりました。

垂水中央中学校 九州大会出場



【県中総体大会 水泳競技】

自由形 200 m 2位 岩切 瑠吾

自由形 400 m 2位 岩切 瑠吾

【県中総体大会 ソフトテニス競技】

男子団体 優勝

菅井 春樹・中原 瑛巳・山本 真太郎

船間 康希・肝付 翔星・前田 瑛煌

美坂 瑛人・深見 卓雅

女子団体 優勝

肝付 瑛凜・美坂 葵・川畑 心花

安藤 彩葉・帖佐 琴葉・厚地 陽菜香

鎌田 優茉・森山 夢彩

女子個人 3位 森山・鎌田ペア

4位 肝付・美坂ペア

8月2日、県中学校総合体育大会で優秀な成績を収め、九州大会に出場する垂水中央中学校の水泳部、ソフトテニス部の部員が垂水市役所を訪れました。

水泳競技に出場した岩切さんは、「県大会では、2位という結果だったので、九州大会ではベストを尽くして、優勝を目指したいです」と話しました。また、ソフトテニス競技に出場した、男子、女子ソフトテニス部は団体戦で優勝し、女子は個人戦でも2組が上位入賞しました。菅井・肝付両主将は、「優勝できましたが、簡単な道のりではなかったです」「九州大会では鹿児島県代表として、全国大会に出場できるように頑張ります」と話しました。部員たちの日焼けの跡と自信に満ち溢れた眼差しから厳しい練習に耐えたことがうかがえました。今後ますますのご活躍を期待します。

8月2日、市長室で、「垂水市さわやかあいさつ運動推進標語」の表彰式が行われました。同運動の意識向上を目的とし、市内小中学生に募集を行ったところ、新徳菜々さん（垂水小2年）の「じぶんから さきどりあいさつげんきよく」が最優秀賞に選ばれました。新徳さんは「自分からあいさつすると良い気持ちになったので、この標語を作りました」と話しました。9月はあいさつ運動強調月間です。さわやかなあいさつを自分から行いましょう。



さわやかあいさつ運動
推進標語最優秀賞

8月2日、市内在住の篠原康希さん（鹿児島工業高校3年）が市長室を訪れました。「練習は裏切らないという気持ちでリラックスして戦えました」と話すおとこ、県高校総体の卓球競技男子ダブルスで3位の好成績を収め、県代表として全国高校総体（インターハイ）への出場を勝ち取りました。垂水中央中学校から同校へ進学し、部活動以外でも練習を重ねるなど努力されたそうです。3年間の努力でつかんだ初めてのインターハイでのご活躍を期待します。



篠原康希さん卓球競技で
インターハイ出場

見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

鹿屋看護専門学校 入校生募集

■試験日時

【A日程】令和3年11月6日(土)
推薦選考、一般選考(地元枠)

【B日程】令和4年1月22日(土)
一般選考(卒業見込者・社会人)

■定員 30人



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先: 鹿屋看護専門学校
学校 ☎ 44-6360

鹿児島障害者職業能力 開発校入校生募集

■訓練科

情報電子科、建築設計科、OA事務科、パレル科など計7科(訓練期間:1年間)

■募集期間

- ① 8月2日(月)~9月22日(水)
- ② 10月29日(金)~11月25日(木)
- ③ 令和4年1月4日(火)~2月9日(水)

■授業料 無料

◎問い合わせ先

鹿児島障害者職業能力開発校
☎ 0996-44-2206



▲詳しくはHPから

催物

第23回瀬戸口藤吉翁ふるさとコンサート

世界3大マーチ「軍艦行進曲」の作曲者である瀬戸口藤吉翁の功績を称え、「瀬戸口藤吉翁ふるさとコンサート」を開催します。

■開催 10月9日(土)

■場所 垂水市文化会館

■時間 午後1時30分(開場) 午後2時(開演)

■出演

海上自衛隊佐世保音楽隊

■入場料 無料

(ただし、事前申し込みが必要)

■入場申込方法(先着400名)

全戸配布チラシ裏面に必要事項(氏名・住所等)をご記入のうえ、FAXにてお申し込みください。

※国や県等の指針に基づく感染症拡大防止対策を実施いたします。また、新型コロナウイルスの影響により中止になる場合があります。

◎問い合わせ先

社会教育課文化スポーツ係
☎ 32-7551

プロの演奏家による チェロ四重奏

文化庁のコロナ禍を乗り越えるための文化芸術活動充実支援事業として、チェロ四重奏コンサートが開催されます。

■開催 10月29日(金)

■場所 垂水市文化会館

■時間 午後18時(開場) 午後18時30分(開演)

■出演 林峰男 宮地晴彦

玉川克 三森未来子

■入場料 一般 1500円

学生 1000円

親子 2000円

(※小・中学生1人限り)

■チケット販売店

① ほりのうちストアー(海潟542-3) ☎ 32-0531

② 八木酒店(上町71) ☎ 32-0024

※国や県等の指針に基づく感染症拡大防止対策を実施いたします。また、新型コロナウイルスの影響により中止になる場合があります。

◎問い合わせ先

Cello4垂水事務局
☎ 090-2519-9201

相談

法律・登記・税務の 無料相談所開設

県司法書士会、県土地家屋調査士会および南九州税理士会県連合では、10月1日の「法の日」にちなんだ記念事業として、司法書士・土地家屋調査士・税理士による、無料相談所を開設します。ぜひご利用ください。

■開催 10月9日(土)

■時間 午前10時~午後4時

■場所 リナシティかのや2階

■相談内容(主なもの)

- ① 土地建物の登記に関する事
- ② 土地の地積などに関する事
- ③ 会社の登記に関する事
- ④ 贈与税・相続税、税務一般
- ⑤ 遺言等
- ⑥ 成年後見手続関係
- ⑦ 裁判手続関係
- ⑧ 消費者金融・架空請求問題
- ⑨ 供託に関する事

※右記以外にも対応致します。お気軽にご利用ください。

◎問い合わせ先

鹿児島県司法書士会
☎ 099-256-0335

お知らせ

「錦江湾クリーンアップ作戦・夏の部」中止

秋頃での実施を検討していた「クリーンアップ作戦・夏の部」は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、昨年度に引き続き中止とさせていただきます。皆様のご理解とご協力をお願いします。

◎問い合わせ先: 企画政策課地域振興係 ☎ 内線246

相続登記は お済みですか

不動産の所有者が死亡した場合に登記名義を変更するためには、法務局への相続登記の申請が必要です。相続登記しないと、「売買による所有権移転登記ができない」など様々な問題が発生します。相続登記が必要な際はお近くの法務局または司法書士にご相談ください。

◎問い合わせ先

鹿屋地方法務局鹿屋支部
☎ 0994-43-6790

募集

垂水市企業ガイド ブック掲載企業募集

垂水市内の企業をPRし、新規卒業者やUターン希望者等の市内企業への就職促進を目的とした「垂水市企業ガイドブック2022」へ掲載を希望する企業や事業所を募集します。

■応募要件

① 市内に事業所または、事業展開していること

※事業所が複数ある場合は、企業(法人)単位での応募となります。

② 新たな雇用計画があること

■掲載料 無料

■応募方法

市HPから「垂水市企業ガイドブック回答書」をダウンロードし、必要事項を記入の上、郵送・FAX等で、企画政策課へご提出ください。



▲詳しくは市HPから

■応募期限 9月30日(木)

◎問い合わせ先

企画政策課政策推進係
☎ 32-1143
FAX 32-6625

◎問い合わせ: 生活環境課 ☎ 32-1297

注意事項

最近、資源ごみの中に、生ごみや可燃ごみなどが混入しており、分別作業に大変支障をきたしております。ごみを捨てる前に、家庭ごみ分別表を確認していただき、ごみの分別にご理解とご協力をお願いします。右記のQRコードより、ごみの出し方をご確認ください。



身近な疑問に生活環境課がお答えします!

Q. 粗大ごみ(ふとん・たんすなど)の
Q. 出し方を教えてください。

A. ふとん・カーペット、たんす・机等は
ごみステーションでは回収できません。

ごみステーションで回収できない粗大ごみは、直接、清掃センターへ持ち込んでください。持ち込めない場合は、ごみ収集業者(有料)へ依頼してください。

「エコふあみ」で環境にやさしい生活を

九州7県合同で、省エネ・省資源など環境にやさしい活動に取り組み県民を応援するアプリ「エコふあみ」を運用しています。ポイントを貯めると、特産品等が当たる抽選に参加できます。



詳しくはHPから

ハロウィンジャンボ宝くじ発売!

宝くじ収益金は、市町村の住みよいまちづくりに使われます。

ハロウィンジャンボ宝くじ

1等 3億円×11本

前後賞各 1億円×22本

ハロウィンジャンボミニ宝くじ

1等 3千万円×20本

発売期間

9月22日(水)～10月22日(金)

抽選日

10月29日(金)

問い合わせ先

鹿児島県市町村振興協会

☎099-206-1001

社会生活基本調査を実施します!

各世帯の状況や過去1年間の自由時間での活動を調査します。

調査方法

9月から10月にかけて、調査員が訪問し調査票の回答依頼、配布を行います。回答は調査票(紙)のほかインターネットでも可能です。

調査対象

浜平(尾迫)地区(全国から無作為に選ばれた世帯)

調査期日

令和3年10月20日現在

調査事項

- ①世帯や世帯員に関すること
- ②過去1年間の自由時間における活動(スポーツ・読書等)
- ③1日の生活時間配分

調査結果の利用

調査結果は、子育てや介護支援などの少子高齢化対策などの各種施策に活用されます。

※調査で回答いただいた内容を統計作成以外の目的以外で使用することは絶対にありません。

問い合わせ先: 県庁統計課

☎099-286-2482

年金生活者支援給付金請求手続き

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活支援のために、年金に上乘せして支給されるものです。

新たに支給対象者になる可能性がある方へ、日本年金機構より、お知らせを8月下旬頃から順次送付しています。同封の請求書(はがき型)に必要な事項をご記入の上、ご投函ください。※既に支給されている場合、原則手続きは不要です。

対象者

- ① **高齢基礎年金受給者**
(次の要件を全て満たす方)
- ・65歳以上
- ・世帯員全員の市民税が非課税
- ・前年の年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下
- ② **障害・遺族基礎年金受給者**
- ・前年所得額が約47.2万円以下

請求対象期間

令和3年10月分から

問い合わせ先: 市民課市民係

☎内線163 / 給付金専用

☎0570-05-4092

イプシロン5号機打上げのお知らせ

JAXAは、左記の日時に内之浦宇宙空間観測所からイプシロンロケット5号機を打ち上げます。伝統を受け継ぎ、革新を続けるイプシロンロケットの、約3年弱ぶりとなる打上げを、ぜひご覧ください。

打上げ日時

10月1日(金)

午前9時48分頃～9時59分頃

打上げ予備期間

10月2日(土)～11月30日(火)

※天候等により打上げ日の変更になる可能性もあります。最新の情報についてはJAXAホームページをご覧ください。※打上げ当日は周辺道路が通常より混雑する恐れがありますのでご注意ください。



▲イプシロン4号機

問い合わせ先

内之浦宇宙空間観測所

☎050-3362-3111

パブリックコメント、ご意見をお待ちしております!

パブリックコメント制度とは計画や条例など市の政策を作る時に、その内容等を公表し、市民から提出された意見を参考にして意思決定を行う手続です。多くの方からのご意見をお待ちしております。なお、本制度は政策の賛否を問うものではありません。また、集計結果はHP等で公表し、意見提出者への個別回答は行いません。

パブコメはWEBからも!



【垂水市過疎地域の持続的発展計画】

■策定の背景・目的

国は、過疎地域の持続的発展に関する施策を総合的かつ計画的に推進するため、令和3年に過疎地域の持続的発展の支援に関する特別措置法(新過疎法)を施行しました。本市におきまして、新過疎法に基づく総合的かつ計画的な対策を実施するために必要な特別措置を活用して、地域活性化等の取組を積極的に推進するため「垂水市過疎地域持続的発展計画」(仮称)を策定いたします。

■募集期間 9月21日(火)～10月20日(水)

■案の公表場所

市役所ロビー、牛根・新城両支所、市HP、担当課

■意見提出方法

直接、郵送、FAX、メール、HP専用フォームで投稿

◎お問い合わせ先

垂水市企画政策課地域振興係

☎0994-32-1143 FAX:0994-32-6625

メール:03-1@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

自治公民館建物新築・修理補助制度

自治公民館建物の新築・修理に対して、予算の範囲内で補助金の交付制度があります。

■申請について

申請を計画された場合には、事前(着手前)にご相談ください。

※着手後の申請は補助対象外

◎問い合わせ先: 社会教育課社会教育係

☎32-0224

保健・福祉

鹿児島県出身沖縄戦没者追悼式参列者募集

令和3年度鹿児島県出身沖縄戦没者追悼式への参列を希望されるご遺族を募集します。

■対象者

「鹿児島県出身沖縄地域戦没者名簿」に記載されている戦没者の配偶者及び三親等以内の県内に居住する御遺族。

■開催 11月16日(火)

■前日からの団体行動

☎満市平和祈念公園内

肝炎ウイルス検診

■実施期限 11月30日(火)

■対象 40歳以上(これまで本検診を受診したことがない方)

費用 無料(受診希望の方は、ご連絡ください)

■検診機関(要事前予約)

- ① 垂水中央病院
- ② 桑波田診療所
- ③ 池田温泉クリニック
- ④ よしとみクリニック
- ⑤ 東内科小児科クリニック
- ⑥ ふくまる皮フ科クリニック
- ⑦ 相良整形外科

◎問い合わせ先

保健課健康増進係

☎内線138・164

インフルエンザ 予防接種補助

定期予防接種

■対象 市内に住民票を有し、
①接種日に満65歳以上の方
②接種日に満60歳～65歳未満の方で、心臓、腎臓または呼吸器免疫の機能障害のある方およびヒト免疫不全ウイルスにより免疫機能に障害のある方

■助成期間 10月1日(金)～1月31日(月)

■補助額 1回接種 2千円

※医療機関では、補助額を差し引いた額をお支払いください。

■持参するもの 身分証明書 (保険証・運転免許証等)

任意予防接種

■対象 市内に住民票を有し、接種日に生後6カ月～20歳未満の方

■助成期間 10月1日(金)～1月31日(月)

■補助額 ①生後6カ月～13歳未満 2千円
②13歳以上～20歳未満 1回接種 2千円

※医療機関では、補助額を差し引いた額をお支払いください。

◎問い合わせ先
保健課地域包括ケア係
☎ 32-5111

日時	内容	開催場所
9/21(火) 13:30～15:00	認知症サポーター養成講座	包括支援センター
9/22(水) 10:00～12:00	オレンジカフェ(認知症カフェ)	垂水市市民館
9/22(水) 13:30～15:00	なぎさカフェ(認知症カフェ)	深港自治公民館
9/24(金) 13:30～15:00	浩愛会認知症サポーター養成講座	包括支援センター
9/25(土) 13:30～15:00	いずみカフェ(認知症カフェ) 認知症小学生サポーター養成講座	恵典の泉

※新型コロナウイルスの影響により中止になる場合があります。

認知症を理解し 一緒に歩む県民週間

「世界アルツハイマーデー」の9月21日を含む9月19日(日)～25日(土)までの一週間は「認知症を理解し一緒に歩む県民週間」です。垂水市では左表のとおり、様々な取り組みを行っています。この機会に認知症への正しい理解を深めましょう。

◎問い合わせ先…保健課健康増進係
☎内線138・164

接種開始日	医療機関名
10月1日(金)から接種可能	桑波田診療所
	相良整形外科
	ふくまる皮フ科クリニック
	よしとみクリニック
11月1日(月)から接種可能	池田温泉クリニック
	垂水中央病院
	東内科小児科クリニック

■持参するもの 身分証明書(保険証・運転免許証・子ども医療費助成金受給資格者証等)
※13歳未満は保護者が母子健康手帳を持参

※接種医療機関について
今年度は、市内各医療機関で接種の開始時期が異なります。ご予約の上、受診ください。受診可能な市外医療機関は、県医師会HPからご確認ください。また、他の医療機関での接種状況は、お問い合わせください。

◎問い合わせ先
市民課国保係 ☎内線160



▲令和2年度健康ポイントカード

令和2年度分 健康ポイントの交換を

令和2年度分の垂水市健康ポイントの引換は9月30日(木)までです。貯まったポイントは5ポイントから垂水スタンプ会商品券の引換券と交換できます。交換手続きがお済みでない方はお早めにお願います。

■交換手続き方法

①本庁市民課国保係
ポイントを「引換券」に交換し、垂水市商工会で垂水スタンプ会商品券と交換

②新城支所または牛根支所
ポイントを垂水スタンプ会商品券と交換

■ポイント交換に必要なもの

①令和2年度健康ポイントカード
②健康保険証等の本人確認書類
※「健康づくりの取組」を行った場合は、健診結果表等

令和3年度 たるみず寄りそいこころの相談会

保健課健康増進係 ☎ 32-1116

垂水市では、相談者の多様化する悩みやライフスタイルに対応するため、「対面」「電話」「LINE」相談窓口を新たに設けて、相談体制を強化します。垂水市民の方なら、どなたでも無料でご相談いただけます。

※相談窓口は、一般社団法人パーソナルサービス支援機構に委託し開設します。

1. 対面相談 (要事前申込)

①たるみず寄りそいこころの相談会
垂水市市民館でパーソナルサービス支援機構のスタッフが相談に応じます。

②来所相談
パーソナルサービス支援機構事務所で相談に応じます。(鹿屋市西原2丁目18-33)

③個別相談
パーソナルサービス支援機構のスタッフが相談者のご自宅等で相談に応じます。

◎対面相談の事前申込先
たるみずいのちつなぐほっとテレフォン
☎ 0120-836-183 (ご予約時には体調等の確認をさせていただきます。)

▼たるみず寄りそいこころの相談会日程

開催日	時間	場所
10/11(月)	午後1時～午後4時 (最終受付 午後3時)	垂水市市民館
11/ 8(月)		
12/13(月)		
1/11(月)		
2/14(月)		
3/14(月)		

2. 電話相談

■時間 24時間対応
■電話 たるみずいのちつなぐほっとテレフォン ☎ 0120-836-183

3. LINE 相談

■時間 24時間対応
■LINE ID @ tarumizu-yorisoi

女性がん検診のご案内

①子宮がん検診
■対象 20歳以上の女性
■検診料 700円

②乳がん検診
■対象 20歳以上の女性
■検診料
①40～49歳の方(2方向撮影) 1,500円
②50歳以上の方(1方向撮影) 1,000円

③骨粗鬆症検診
■対象 20～80歳で5歳刻み
■検診料 300円
※70歳以上の方または市民税非課税世帯の方は無料



日程	受付時間	会場
9/29(水)	9:30～10:00	新城地区公民館
	13:00～13:30	
9/30(木)	9:30～10:00	牛根地区公民館
10/ 1(金)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	
10/ 2(土)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	
10/ 3(日)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	
10/ 4(月)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	

◎問い合わせ先: 保健課健康増進係 ☎内線138

■注意事項
①受診される方は、簡単に着脱のできる服装で受診してください。
②現在検診部位を治療中の方・妊娠中の(可能性のある)方は、受診できません。
③新型コロナウイルス等の影響により延期・中止になる場合があります。

検診料が無料になるクーポンもあります。(年齢の対象有り) 詳しくはWEBから!

読者の 思い

いつもお便り
ありがとうございます！
ございます！

お便りは
一部割愛させて
いただいております

コ ロナ禍でなかなか外出
が難しいですが、この
機会に子どもにたくさん本を
読んでいます。垂水市はセカ
ンドブック、さらに県内初の
サードブック事業というもの
があるですね！子どもが本
に触れる機会がつけられると
てもいい事業だと思いました。
本を読むことで子どもたちの
心が豊かになるのはもちろん、
私も穏やかな気持ちになれま
す。夏休み、たくさん本を読
んで子どもの心に残る夏にし
たいです。(鹿屋市在住/F・
R/30代女性)

F・Rさん、お便りありが
とうございます。コロナ禍で
ストレスがたまるのは、大人
だけではなく、子どもたちも
同じだと思えます。

F・Rさんがおっしゃる通
り、お子様が本を読んだり、
親が読み聞かせることで、子
どもたちの心が豊かになり、
ストレスが軽減され、大人も
一緒に気持ちを穏やかにする
ことができると思います。

コロナ禍の今、外出が難し
い状況が続いています。本来
であれば、子どもたちに色々
な体験をさせてあげたいのに、
それが叶いません。そんな時
は、本の力を借りて、子ども
たちに色々な世界を見せてあ
げるのもいいですね。

本市では平成27年度から
ファーストブック事業を開始
し、現在ではセカンドブック、
サードブック事業を加えた、

広 報たるみずの表紙や、
今までの絶妙景観等々
に桜島を雄大に写していただ
き嬉しいのです。ある時、あな
たにとっての山は？と聞かれ
たら、桜島って答えてたなあ。
ちょっと昔に、桜島を絵に書
いてた時もありました。帰省
したら桜島を撮影し、帰宅し
てから見て楽しんでおりまし
た。今は広報誌で楽しませて
いただき嬉しいです。これか
らメッチャ楽しみ。カメラ
マンさんががんばって！桜島は
私の力の原動力です。(大阪府
在住/タミー/70代女性)

タミーさん、お便りありが
とうございます。お便りをい
ただいてから、過去の広報誌
を見てみると、各号必ずと言っ
ていいほど桜島の写真を掲載
していました。それほど身近
で、欠かせない存在なのだ
と思えます。特に、県外にお住
まいの方々は、桜島を恋しく
思うことも多いのではないで
しょうか。

広報たるみずでは、今後も雄
大な桜島の力をかり、魅力ある
誌面を作成してまいります。



お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

.....
.....
.....
.....
.....
.....

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい・いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイト からでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

県内初の3回にわたる本の配布を行っております。ファーストブックは3ヶ月検診時に絵本を配布し、親子のふれあいを目的としています。セカンドブックは小学生入学時に本を配布し、読書習慣のきつけづくりを目的としていませ。サードブックは中学校入学時に、本を配布することで、子どもたちの共通の話題となり、友達づくりのきっかけになること、また、図書館利用のきっかけづくりも目的としています。それぞれの年代で本に触れることで、子どもたちの人生において、支えとなる本に出会えることが期待されています。

垂 水市で39年間生活して
いますが、「絶妙景観」
には、いつも驚かされてお
ります。見たことの無い景色や
工夫を凝らしたアングルを楽
しみに毎月見えています。四季、
色彩に富んだ垂水の景観をこ
れからも楽しみにしております。
(垂水市在住/マイ/30代
女性)

マイさん、お便りありが
とうございます。また「絶妙景観」
を楽しんでいただけ、とて
も嬉しいです。「絶妙景観」は、
様々な角度から垂水の魅力を
発信しようと思掛け、コロナ
禍である今、市外に在住され
ている方々が少しでも帰省し
たような気持ちになつてもら
えるようにとの思いも込めて
撮影しています。

8月号は、「ジオパーク」の
特集に合わせ、刀剣山の登山
途中で偶然見つけた、ジオの

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

今年もやります 「ぶり・かんぱち丼」フェア

新型コロナウイルス感染拡大の影響で出荷量が減少しているカンパチ・ブリの販売促進、消費拡大のため、テイクアウト丼ぶりの販売を実施します。



1食 500円 (税込)

■販売期限 **令和4年3月26日**まで

場所	販売日	販売時間
道の駅たるみずはまびら たるたるばあく	毎月第2日曜日 祝日・イベント時	9時～
垂水市漁業協同組合 味処 海の桜勤	毎月第4木曜日	11時～
道の駅たるみず 湯っ足り館	毎月第4土曜日	11時～

※各日、売り切れ次第終了です。
※販売日が変更になる場合があります。

問 水産商工観光課水産係 ☎内線 228

テレビMBCデータ放送・MBCアプリにて垂水市からお知らせ

昨年締結した「南日本放送（MBC）との防災パートナーシップ協定」により、防災情報や垂水市からのお知らせをテレビMBCデータ放送、MBCアプリでご覧いただくことができます。

■お知らせの確認方法（MBCアプリ）

MBCアプリを開き、【知る】のアイコンを押し、【市町村情報】を押し。（PUSH 通知も設定可能）

■お知らせの確認方法（テレビMBCデータ放送）



リモコンの【dボタン】を押し、【垂水市からのお知らせ】を選択して、【決定】を押し。

問 企画政策課秘書広報係 ☎内線 221

※うぶ声・おくやみは、個人情報保護のため、Webページ上では掲載しておりません。
ご了承ください。



★ お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント ★ 応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



垂水市
ふるさと納税
返礼品



①桜島美湯豚ハンバーグ [1名様]

ふるさと納税の返礼品としても大人気の桜島美湯豚ハンバーグ（150g×6個）を1名様にプレゼント！調理済ですので、温めるだけで、肉汁溢れるハンバーグがお召し上がれます。

②とろふわ！こだわり素材の贅沢プリン [1名様]

ふるさと納税の返礼品としても大人気のこだわり素材の贅沢プリン（6種類・12個）を1名様にプレゼント！クリーミーでなめらかな食感、色合い、味わいもプレミアムなプリンです。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒ 広報・広聴
⇒ 広報誌 ⇒ 広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2 広報9月号

鹿児島県垂水市上町114番地

垂水市役所 企画政策課
広報たるみず担当者宛（秘書広報係内）

◎ご住所

都道府県 市区郡

◎ご氏名 ◎ペンネーム ◎年齢 歳 ◎性別 男・女

◎電話 () - ◎ご希望プレゼント番号 **1・2** ※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。
1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！
7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン 10 歴史・文化 11 ネクモ（健康長寿）

広報たるみず

TARUMIZU

2021年（令和3年）
9月1日発行 / No.125

9

■発行

鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所

〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先

TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン

垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト

ページ単価 1.40円（税別）
本号コスト 62円

■定期購読

市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料 1,500円）

■ふるさと納税

積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！

<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 8月1日現在

- ①総人口 / 13,495人 (-27)
- ②世帯数 / 6,468世帯 (-16)
- ③男性 / 6,266人 (-8)
- ④女性 / 7,229 (-19)

※総人口減

自然減 (-19) 社会減 (-8)

※ () は前月比

◎総務課 / ☎内線 357

納税等

9月分納期限 9月30日（木）

- ①固定資産税 / 第3期
 - ②国民健康保険税 / 第3期
 - ③後期高齢者医療保険料 / 第3期
 - ④住宅使用料 9月分
 - ⑤保育料 9月分
 - ⑥介護保険料 / 第6期
- ◎税務課 / ☎内線 136

市場休業日

- 9月 1日（水） 9月 5日（日）
- 9月 8日（水） 9月 12日（日）
- 9月 15日（水） 9月 19日（日）
- 9月 20日（月） 9月 23日（木）
- 9月 26日（日） 9月 29日（水）

◎農林課 / ☎内線 240

桜島降灰収集

- ①新城・柁原・牛根地区（第1火曜）
9月 7日（火）
- ②上記以外の地区（第2・4火曜）
9月 14日（火）、9月 28日（火）

◎土木課 / ☎内線 350

休日在宅医・薬局 ◎保健課 / ☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
9月 5日（日）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局 垂水店	32-7252
9月 12日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月 19日（日）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
9月 20日（月・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月 23日（木・祝）	ふくまる皮フ科	31-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
9月 26日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 3日（日）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
10月 10日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 17日（日）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
10月 24日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 31日（日）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322